

s'assimiler avec certains suffixes. Aucune ne commence par les lettres $\text{ד, ז, ט, ס, צ, ש, ש}$ ou ח , car ces lettres entraînent des modifications (voir le portique 14).

La conjugaison הפעיל

Elle est caractérisée par l'ajout d'un Hé à la racine. Ce Hé s'assimile dans les préformantes du présent בִּינוּנִי et du futur. On a une assimilation de ce type entre le Hé, article défini, et les particules בכ"ל . Nous prendrons comme exemple la racine קשב qui au הפעיל signifie *écouter, prêter attention*.

Tableau du passé¹

הַקְשַׁבְתִּי	
הַקְשַׁבְתָּ	הַקְשַׁבְתְּ
הַקְשַׁבְתָּהּ	הַקְשַׁבְתְּהָ
הַקְשַׁבְנוּ	
הַקְשַׁבְתֶּם	הַקְשַׁבְתֶּן
הַקְשַׁבְתֶּם	

Remarques sur le tableau :

- 1) La syllabe fermée et accentuée -שָׁב , qui existe dans quatre de nos formes, constitue une exception à notre règle de vocalisation des syllabes. Ici, on devrait avoir une voyelle longue.
- 2) On remarquera la grande particularité du הפעיל. Outre les formes avec -שָׁב qui sont accentuées sur l'avant-dernière syllabe, les formes ayant un Yod quiescent sont également accentuées sur l'avant-dernière syllabe. Il s'agit des הַקְשַׁבְתָּהּ , הַקְשַׁבְתְּהָ , הַקְשַׁבְתֶּם (et הַקְשַׁבְתֶּן) : הַקְשַׁבְתֶּם .
- 3) Aux הַקְשַׁבְתֶּם et הַקְשַׁבְתֶּן , le suffixe pronominal² est dit כֶּבֶד , *lourd*, c'est-à-dire qu'il attire l'accent : הַקְשַׁבְתֶּם , הַקְשַׁבְתֶּן .

¹Sous-entendu de l'indicatif.

²On a vu un phénomène similaire dans l'état affixé du nom.

Voici un petit tableau récapitulatif :

Affixes	Forme de base
+ -תי, -ת, -ת, -נו	הַקְשִׁיב
+ -תם, -תן	הַקְשִׁיב
+ -ה, -ו, -ו	הַקְשִׁיב

Tableau du présent בִּינוּנִי

מְקַשֵּׁבָהּ	מְקַשֵּׁב
מְקַשִּׁיבוֹת	מְקַשִּׁיבִים

Remarques sur le tableau :

- 1) La préformante Hé de la conjugaison s'assimile dans la préformante du בִּינוּנִי qui est -מ, identique à celle des autres conjugaisons (sauf au קָל), et vocalisée avec un פִּתּוּחַ.
- 2) la forme מְקַשִּׁיבָה, יְחִידָה, n'a pas, en général, la forme accentuée sur l'avant-dernière syllabe des autres conjugaisons.

Tableau du futur²

אֶקְשִׁיב	
תְּקַשִּׁיבִי	תְּקַשִּׁיב
תְּקַשִּׁיב	יְקַשִּׁיב
נֶקְשִׁיב	

¹ Il existe une autre forme possible : מְקַשֶּׁבָּה. Elle est rare.

² Sous-entendu de l'indicatif.

תְּקַשְׁבוּ	תְּקַשְׁבוּ
תְּקַשְׁבוּ	יְקַשְׁבוּ

Remarques sur le tableau :

- 1) Comme au présent בִּינּוּנִי, le préfixe Hé de la conjugaison s'assimile aux préfixes du futur, אֵיתָן, qui sont vocalisés avec un פֶּתַח.
- 2) On remarquera la grande particularité du הַפְּעִיל. Les formes ayant un Yod quiescent, suivi d'une syllabe ouverte sont accentuées sur l'avant-dernière syllabe. Il s'agit des נִסְתָּרִים, נֹכְחִים, נֹכַחַת, יְקַשְׁבוּ, תְּקַשְׁבוּ.
- 3) La forme des נֹכַחוֹת et les נִסְתָּרוֹת est vocalisée avec un צִירִי, qui est une variante du I long.

Voici un tableau récapitulatif :

Suffixes	Forme de base	Préfixes
+ , י , י , ∅	קָשִׁבְ	א- , ת- , י- , נ-
+ , נָה	קָשֵׁב	ת-

Tableau de l'impératif

הַקְשִׁיבִי	הַקְשֵׁב
הַקְשִׁיבִי	הַקְשִׁיבוּ

Remarques sur le tableau :

- 1) Comme dans les autres conjugaisons, ces formes sont celles des נֹכַחַת, נֹכְחִים, נֹכַחַת et נֹכַחוֹת du futur auxquelles on a enlevé les préfixes du futur. Le préfixe Hé de la conjugaison réapparaît avec sa vocalisation, puisqu'il ne s'assimile plus dans les préfixes du futur.
- 2) Comme au futur, on remarquera que les formes ayant un Yod quiescent, suivi d'une syllabe ouverte, sont accentuées sur l'avant-dernière syllabe. Il s'agit des נֹכַחַת et נֹכְחִים : הַקְשִׁיבִי, הַקְשִׁיבוּ.
- 3) Les formes des נֹכַחַת et נֹכַחוֹת sont vocalisées avec un צִירִי, qui est

une variante du I long. On a vu ce changement dans les גִּוְּחֹת et les נִסְתָּרוֹת du futur.

Voici un tableau récapitulatif :

Suffixes	Forme de base
ֶה, -נָה	הִקְשִׁב
ֶה, -י	הִקְשִׁיב

Tableau de l'infinitif

Infinitif construit	Infinitif Absolu
בְּהִקְשִׁיב	הִקְשִׁב
כְּהִקְשִׁיב	
לְהִקְשִׁיב	
מִהִקְשִׁיב	

Remarques sur le tableau :

- 1) Comme à l'impératif, le préfixe Hé de la conjugaison réapparaît avec sa vocalisation, puisqu'il ne s'assimile plus dans les préfixes du futur.
- 2) L'infinitif absolu est vocalisé avec צִירִי.

La signification du הַפְעִיל

Voici les significations essentielles du הַפְעִיל :

- 1) Causatif. Il fait faire ce que la racine désigne. C'est son emploi principal actuellement. Exemple : הִקְטִיב, il a dicté (il a fait écrire).
- 2) Changement d'état. Exemple : יִגְדִּילוּ, ils ont agrandi.
- 3) Verbes issus de noms. Exemple : הִקְרִין, il a rayonné (de קֶרֶן, rayon).
- 4) Elle peut également n'avoir aucune signification particulière.